



### Sala, Milonga tradizionale

- Allestimento: sedie e tavoli, settore donne, settore uomini;
- Posto a sedere (settore donne, settore uomini) scelto da ciascuno ogni giorno all'arrivo in milonga;
- Musica tradizionale (tandas y cortinas);
- Rispetto dei Codici: Rispetto della Pista (ronda, ingresso in ronda, spazio coppia, gomiti bassi, non sostare in pista durante la cortina, non attraversare la pista quando si è già formata la ronda,...), della Sala (tenere bassa la voce durante la cortina, lasciare liberi gli ingressi alla pista...), dell'Invito (mirada y cabeceo, ringraziare la ballerina alla fine della tanda, accompagnare al posto la ballerina...)

### Ballroom, Traditional Milonga

- *Preparation, chairs and tables, women's sector, men's sector;*
- *Seats (women's sector, men's sector) chosen by everyone every day at the arrival in milonga;*
- *Traditional music (tandas y cortinas);*
- *Respect for the Codes: the Dance Floor (ronda, access to the ronda, dancing couple area, keep your elbows down, do not stand on the dance floor during the cortina, do not cross the dance floor when the ronda has formed, ...), the Ballroom (keep the voice low during the cortina, leave the entrances to the dance floor free...), Invitation to dance (mirada y cabeceo, thanks the milonguera at the end of the tanda, accompany the dancer in her place...).*

\*

### Iscrizioni

- Associati Luoghi di Tango asd e Tesserati ACSI (modalità di tesseramento comunicate in fase di iscrizione);
- Le iscrizioni possono essere per singol\* e per coppie. Se uno dei due rinuncia, la richiesta d'iscrizione decade automaticamente anche per il partner che -per partecipare- dovrà inviare nuova richiesta come singol\*;
- Parità uomo/donna tutelata (numero di donne singole dispari: max 10% di quelle pari, cioè iscritte in coppia o accoppiate dall'organizzazione);
- L'iscrizione sarà ritenuta valida dopo il pagamento della quota di partecipazione. A seguito del ricevimento bonifico bancario, invieremo una newsletter di fine procedura, quindi di iscrizione effettuata;
- Rispetto delle norme antiCovid (in caso di annullamento o di cancellazione iscrizione, avvieremo la consueta campagna rimborsi. (cfr 'rinunce-Rimborsi').

### Registrations

- *Luoghi di Tango asd membership card (all the instructions are communicated during in the registration procedure);*
- *Registrations for couples and singles. If one of both participants waives, the request of registration is automatically invalid also for the other participant who – to participate – shall send a request as a single;*
- *Half-and-half men/women + single odd women max 10% of those even, enrolled in pairs or paired by the organization;*
- *The registration is validated by the participation fee payment. After your bank transfer, newsletter 'your registration procedure is completed';*
- *Respect of anti-Covid rules (in case of annulation or cancellation of registration, we will start the usual reimbursement campaign. Cfr. 'Waivers - cancellation')*

\*

### Pagamenti

- Per validare l'ISCRIZIONE il bonifico dovrà pervenire entro la data indicata nella 'newsletter di conferma';
- Qualsiasi pagamento effettuato dopo tale termine sarà restituito per intero; in tal caso per partecipare all'encuentro dovrai inviare una nuova richiesta di partecipazione e attendere nuova conferma.

**Luoghi di Tango asd**, Milano 20125, via C. Gluck 15

Registro CONI — ACSI n.104949 — c.f. 97700750157— p.IVA 08844240963

Contatti e info

sito: [ww.luoghiditango.net](http://ww.luoghiditango.net) mobile: +39 328 7388188 email: [enzastagnini@luoghiditango.net](mailto:enzastagnini@luoghiditango.net)



-A garanzia del buon funzionamento delle ISCRIZIONI di SINGOLI e COPPIE:

Coppie: il bonifico può essere multinominale o uninominale.

Bon Multinominale. Se uno dei due rinuncia, la richiesta d'iscrizione decade automaticamente anche per l'altro/a che riceverà rimborso della quota versata e –per partecipare- dovrà inviare nuova richiesta come singolo.

Bon Uninominale. L'iscrizione si considera valida a seguito del pagamento di entrambe entro i termini indicati. Il caso contrario, si intenderà come rinuncia (cfr. in caso di rinuncia).

Singoli: il bonifico sarà uninominale.

### **Payments**

- In order to validate the REGISTRATION the bank wire transfer shall be received within the bank wire transfer shall be received within the date indicated by the 'confirmation newsletter';

- Any payment carried out after said time limit, will be completely paid back; in this case in order to participate, you shall send a new request of participation and wait for a new confirmation;

- As a guarantee for the good functioning of registrations of singles and couples:

Couples: the bank wire transfer can be multinominal or uninominal.

Multinominal bank wire transfer. If one of both participants waives, the request of registration is automatically invalid also for the other participant that will receive the reimbursement of the amount paid and – to participate – shall send a request as a single.

Uninominal bank wire transfer. The registration is considered valid after the payment of both participants within the time limits specified. Otherwise, it will be considered as a waiver.

Singles: the bank wire transfer will be uninominal.

\*

### **Rinunce - Cancellazione evento**

- Le spese di viaggio, alloggio o qualsivoglia altra spesa non rimborsabile (non gestita da questa organizzazione) sostenuta dall'ospite non potrà essere richiesta/attribuita a questa organizzazione in caso di: annullamento encounter per motivi indipendenti dalla volontà dell'organizzazione, rinuncia all'iscrizione, ritiro di uno dei due della coppia, ...

- In caso di RINUNCIA entro e non oltre la data di pagamento indicata nella 'newsletter di conferma', sarà possibile ricevere un rimborso (intera quota - € 5 costi di gestione). Per rinunce oltre tale data non sarà possibile ricevere alcun rimborso. In caso di RINUNCIA precedente a 60 giorni dall'encuentro, si potrà spostare la quota di partecipazione Pass Baile all'edizione successiva e soltanto una volta.

- In caso di CANCELLAZIONE EVENTO causa Covid19-guerra in Ucraina. Se le direttive ministeriali italiane in essere alla data dell'encuentro non permettessero il suo regolare svolgimento, prederemo con la 'campagna rimborsi covid'.

L'ospite deciderà se ricevere il rimborso totale della quota di partecipazione Pass Baile oppure spostarla su uno dei prossimi encuentros confermati.

### **Waivers - Cancellation event**

- Travel and stay expenses or any other not refundable expense (not managed by this organisation) incurred by the guest will not be required to this organization, for example, in event of: cancellation of the encuentro for reason not depending on our will, unsubscription of own registration, withdrawal of one person of the pair,...

- In **the event of WAIVER** no later than the payment date indicated by the 'confirmation newsletter', you can receive a reimbursement (complete fee - € 5 operating costs). For waivers after the that date, you cannot receive any reimbursement. In the event of WAIVER more than 60 days before the encuentro, participation fee Pass Baile can be use to participate at the next edition and this can be done only once.

- In **the event of CANCELLATION due to the Covid19-war in Ucraina**. If the encuentro should be cancelled as result of the Italian ministerial regulations and standards in force on the date of the encuentro, we will follow up on the 'covid refund campaign'.

It means: total refund of the participation fee or using the same fee Pass Baile to participate to next encuentros. It's up to the guest.

\*

Thanks for your attention / Grazie per l'attenzione

**Abrazos**

**Luoghi di Tango asd**, Milano 20125, via C. Gluck 15  
Registro CONI — ACSI n.104949 — c.f. 97700750157 — p.IVA 08844240963

Contatti e info

sito: [ww.luoghiditango.net](http://ww.luoghiditango.net) mobile: +39 328 7388188 email: [enzastagnini@luoghiditango.net](mailto:enzastagnini@luoghiditango.net)

